

---

THE REGISTERED NURSES ACT  
(C.C.S.M. c. R40)

**Extended Practice Regulation**

---

Regulation 43/2005  
Registered March 22, 2005

TABLE OF CONTENTS

Section

- 1 Definitions
- 2 Requirements for registration
- 3 Use of title "registered nurse (extended practice)"
- 4 Standards of practice
- 5 Ordering tests
- 6 Prescribing drugs
- 7 Prescribing vaccines
- 8 Performing minor surgical and invasive procedures
- 9 Advisory committee
- 10 Review of this regulation
- 11 Consequential amendments
- 12 Coming into force

Schedule A Screening and diagnostic tests  
Schedule B Drugs and devices

---

LOI SUR LES INFIRMIÈRES  
(c. R40 de la C.P.L.M.)

**Règlement sur les infirmières ayant un champ d'exercice élargi**

---

Règlement 43/2005  
Date d'enregistrement : le 22 mars 2005

TABLE DES MATIÈRES

Article

- 1 Définitions
- 2 Inscription — exigences
- 3 Emploi du titre « infirmière ayant un champ d'exercice élargi »
- 4 Normes — exercice de la profession
- 5 Tests
- 6 Prescription de médicaments
- 7 Prescription de vaccins
- 8 Interventions chirurgicales et effractives mineures
- 9 Comité consultatif
- 10 Examen du présent règlement
- 11 Modifications corrélatives
- 12 Entrée en vigueur

Annexe A Tests de dépistage et de diagnostic  
Annexe B Médicaments et instruments

## Definitions

**1** The following definitions apply in this regulation.

"**Act**" means *The Registered Nurses Act*. (« *Loi* »)

"**registered nurse (extended practice)**" means a registered nurse who is registered on the register of registered nurses (extended practice). (« infirmière ayant un champ d'exercice élargi »)

## Requirements for registration

**2(1)** To be eligible for registration as a registered nurse (extended practice), an applicant must meet the following requirements:

1. The applicant must be registered on the register of practising registered nurses.
2. The applicant must
  - (a) have graduated from the Masters of Nursing program (Nurse Practitioner major) of the Faculty of Nursing, University of Manitoba approved by the board;
  - (b) have graduated from a university nursing program in another jurisdiction that the board determines was, at the time the applicant graduated, substantially equivalent to the University of Manitoba program;
  - (c) have graduated from a nursing program at an advanced level that the board determines was, at the time the applicant graduated, able to prepare an applicant to meet the competencies established by the board for extended practice nursing; or
  - (d) if the applicant has not graduated from a nursing program mentioned in clauses (a) to (c), have successfully completed an assessment of his or her ability to perform the competencies established by the board for extended practice nursing.
3. The applicant must have passed an examination approved by the board in the competencies for extended practice nursing.

## Définitions

**1** Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

« **infirmière ayant un champ d'exercice élargi** »  
Infirmière inscrite au registre des infirmières ayant un champ d'exercice élargi. ["registered nurse (extended practice)"]

« **Loi** » *La Loi sur les infirmières*. ("Act")

## Inscription — exigences

**2(1)** Quiconque désire être inscrit à titre d'infirmière ayant un champ d'exercice élargi est tenu de répondre aux exigences suivantes :

1. Le candidat est inscrit à titre d'infirmière en exercice.
2. Le candidat :
  - a) est diplômé du programme *Masters of Nursing* (avec la majeure *Nurse Practitioner*) de la faculté des sciences infirmières de l'Université du Manitoba approuvé par le Conseil;
  - b) est diplômé d'un programme de sciences infirmières de niveau universitaire offert sur le territoire d'une autre autorité législative et que le Conseil juge essentiellement équivalent à celui de l'Université du Manitoba au moment de l'obtention du diplôme;
  - c) est diplômé d'un programme de sciences infirmières de niveau avancé qui, selon le Conseil, lui avait permis au moment de l'obtention du diplôme d'avoir les compétences qu'il exige des infirmières ayant un champ d'exercice élargi;
  - d) qui n'est pas diplômé d'un des programmes de sciences infirmières visés aux alinéas a) à c) a réussi une évaluation des compétences que le Conseil exige des infirmières ayant un champ d'exercice élargi.
3. Le candidat a réussi un examen approuvé par le Conseil portant sur l'acquisition des compétences qu'il exige des infirmière ayant un champ d'exercice élargi.

4. The applicant must have paid the fee provided for in the by-laws.

**2(2)** The board may require an applicant who fails a prior learning assessment under item 2.(d) of subsection (1) to complete a specified course of instruction before undergoing a further assessment.

**2(3)** For the purpose of this section, the board must establish, in writing, competencies for extended practice nursing.

**Use of title "registered nurse (extended practice)"**

**3** No person except a registered nurse (extended practice) may use the designation "registered nurse (extended practice)", a variation or abbreviation of that designation, or an equivalent in another language.

**Standards of practice**

**4** A registered nurse (extended practice) must comply with any written standards of practice that the board has established for extended practice nursing.

**Ordering tests**

**5(1)** For the purpose of clause 2(2)(a) of the Act, a registered nurse (extended practice) may order and receive reports of the screening and diagnostic tests specified in Schedule A.

**5(2)** A registered nurse (extended practice) may also order and receive reports of screening and diagnostic tests other than those specified in Schedule A if

(a) the nurse is an employee of a regional health authority or health care facility and is permitted to order the tests by a written policy of the authority or facility; or

(b) the test is required to monitor a patient's chronic illness or injury and the nurse has consulted with the patient's physician whose name appears on the test requisition.

4. Le candidat a payé les droits que prévoient les règlements administratifs.

**2(2)** Le Conseil peut exiger d'un candidat qui échoue à une évaluation des compétences prévue au point 2.d) du paragraphe (1) qu'il termine un cours donné avant d'être évalué de nouveau.

**2(3)** Pour l'application du présent article, le Conseil détermine par écrit les compétences qu'il exige des infirmières ayant un champ d'exercice élargi.

**Emploi du titre « infirmière ayant un champ d'exercice élargi »**

**3** Seules les infirmières ayant un champ d'exercice élargi peuvent employer la désignation « infirmière ayant un champ d'exercice élargi ». Il en est de même pour toute variation, toute abréviation ou tout équivalent dans une autre langue de cette désignation.

**Normes — exercice de la profession**

**4** Les infirmières ayant un champ d'exercice élargi se plient aux normes écrites régissant l'exercice de la profession d'infirmière ayant un champ d'exercice élargi établies par le Conseil.

**Tests**

**5(1)** Pour l'application de l'alinéa 2(2)a) de la Loi, les infirmières ayant un champ d'exercice élargi peuvent exiger et recevoir des rapports concernant les tests de dépistage et de diagnostic visés à l'annexe A.

**5(2)** Les infirmières ayant un champ d'exercice élargi peuvent également exiger et recevoir des rapports concernant d'autres tests de dépistage et de diagnostic que ceux visés à l'annexe A si :

a) elles sont employées par un office régional de la santé ou un établissement de soins de santé et si cet organisme possède une politique écrite leur donnant la permission de demander des tests;

b) le test est nécessaire à l'examen de la maladie chronique ou de la blessure du patient et si elles ont consulté le docteur du patient dont le nom figure sur la demande de test.

### **Prescribing drugs**

**6(1)** For the purpose of clause 2(2)(b) of the Act, a registered nurse (extended practice) may

- (a) prescribe any drug or device referred to in Schedule B, and distribute samples of them;
- (b) prescribe drugs or devices other than those referred to in Schedule B, if the nurse is an employee of a regional health authority or health care facility who is permitted to do so by a written policy of the authority or facility; and
- (c) prescribe any non-prescription drug in order to permit the patient to access a drug plan that covers non-prescription drugs.

**6(2)** A registered nurse (extended practice) may renew prescriptions for drugs in addition to those referred to in clause(1)(a), but only for patients who are being managed collaboratively with another health care provider with authority to prescribe the drug.

**6(3)** This section is subject to the restrictions set out in the *Controlled Drugs and Substances Act* (Canada) and the regulations under that Act.

### **Prescribing vaccines**

**7** For the purpose of clause 2(2)(b) of the Act, a registered nurse (extended practice) may prescribe the following vaccines:

- (a) a vaccine listed in the *Specified Drugs Regulation*;
- (b) a vaccine not listed in the *Specified Drugs Regulation* that may be dispensed through a retail pharmacy;
- (c) a vaccine or biologic used in a provincial immunization program when required to be prescribed for persons who do not meet the provincial criteria for free vaccine;

### **Prescription de médicaments**

**6(1)** Pour l'application de l'alinéa 2(2)b) de la *Loi*, les infirmières ayant un champ d'exercice élargi peuvent prescrire :

- a) des médicaments et des instruments visés à l'annexe B et en distribuer des échantillons;
- b) des médicaments et des instruments qui ne sont pas visés à l'annexe B si elles sont employées par un office régional de la santé ou un établissement de soins de santé et si cet organisme possède une politique écrite leur en donnant la permission;
- c) des médicaments vendus sans ordonnance dans le but de permettre au patient d'avoir accès à un régime d'assurance qui couvre de tels médicaments.

**6(2)** Les infirmières ayant un champ d'exercice élargi peuvent renouveler des ordonnances pour des médicaments qui ne sont pas visés à l'alinéa (1)a) pour des patients dont la prise en charge s'effectue en collaboration avec un autre fournisseur de soins de santé, lequel a le droit de prescrire ces médicaments.

**6(3)** Le présent article est assujéti aux restrictions imposées par la *Loi réglementant certaines drogues et autres substances* (Canada) et ses règlements d'application.

### **Prescription de vaccins**

**7** Pour l'application de l'alinéa 2(2)b) de la *Loi*, les infirmières ayant un champ d'exercice élargi peuvent prescrire les vaccins suivants :

- a) les vaccins énumérés dans le *Règlement sur les médicaments couverts*;
- b) les vaccins qui ne sont pas énumérés dans le *Règlement sur les médicaments couverts* mais que peuvent offrir les pharmacies de vente au détail;
- c) les vaccins ou les produits biologiques utilisés dans le cadre d'un programme provincial d'immunisation lorsque ceux-ci doivent être prescrits aux personnes qui ne peuvent recevoir les vaccins gratuitement parce qu'elles ne satisfont pas aux exigences provinciales;

(d) BCG vaccine and rabies vaccine.

**Performing minor surgical and invasive procedures**

**8** For the purpose of clause 2(2)(c) of the Act, a registered nurse (extended practice) may perform the following minor surgical and invasive procedures:

(a) suturing, but not below the fascia or in a case where there might be an underlying injury;

(b) any of the following procedures when required for the purpose of treating, assessing or diagnosing a person or assisting them with health management:

(i) a procedure that requires putting an instrument beyond the point in the nasal passages where they normally narrow, beyond the uvula, beyond the opening of the urethra, or below the dermis or below a mucous membrane,

(ii) a procedure that requires putting an instrument or finger beyond the anal verge, or into an artificial opening into the body,

(iii) a procedure that requires putting an instrument, hand or finger beyond the labia majora,

(iv) creating an opening into the body that requires putting an instrument into the body.

**Advisory committee**

**9(1)** The board must establish an extended practice advisory committee, consisting of

(a) two registered nurses (extended practice) appointed by the board, one of whom is named as the chair;

(b) two persons appointed by the College of Physicians and Surgeons of Manitoba;

(c) two persons appointed by the Manitoba Pharmaceutical Association;

d) les vaccins BCG et les vaccins contre la rage.

**Interventions chirurgicales et effractives mineures**

**8** Pour l'application de l'alinéa 2(2)c) de la Loi, les infirmières ayant un champ d'exercice élargi peuvent effectuer les interventions chirurgicales et effractives mineures qui suivent :

a) des points de suture, sauf s'ils sont situés sous le fascia ou s'il peut y avoir une blessure sous-jacente;

b) les interventions suivantes nécessaires au traitement, à l'évaluation ou au diagnostic d'une personne ou encore au soutien d'une personne à l'égard de la gestion de sa santé :

(i) intervention exigeant l'insertion d'un instrument au-delà de l'endroit où les voies nasales se rétrécissent normalement, de l'uvule, du méat urinaire, ou sous le derme ou une membrane muqueuse,

(ii) intervention exigeant l'insertion d'un instrument ou d'un doigt au-delà de la marge de l'anus ou dans une ouverture artificielle pratiquée sur le corps,

(iii) intervention exigeant l'insertion d'un instrument, d'une main ou d'un doigt au-delà des grandes lèvres,

(iv) pratique d'une ouverture dans le corps exigeant l'insertion d'un instrument.

**Comité consultatif**

**9(1)** Le Conseil établit un comité consultatif sur le champ d'exercice élargi comprenant :

a) deux infirmières ayant un champ d'exercice élargi qu'il nomme, dont l'une à titre de présidente;

b) deux personnes nommées par le Collège des médecins et chirurgiens du Manitoba;

c) deux personnes nommées par l'Association pharmaceutique du Manitoba;

(d) one person appointed by the Faculty of Nursing of the University of Manitoba, from amongst the faculty of the Masters of Nursing Program (Nurse Practitioner major), who is a non-voting member; and

(e) one person appointed by the Deputy Minister of the Department of Health, who is a non-voting member.

**9(2)** Each member of the committee is to be appointed for a term of two years, and no member may serve more than two consecutive terms.

**9(3)** A quorum of the committee is three voting members, and must include at least one representative from each of the appointing bodies referred to in clauses (a), (b) and (c).

**9(4)** The responsibilities of the committee are as follows:

(a) to make recommendations to the board at least annually respecting

(i) the screening and diagnostic tests that may be ordered under section 5,

(ii) the drugs that may be prescribed under sections 6 and 7, and

(iii) the minor surgical and invasive procedures that may be performed under section 8;

(b) to participate in the development and review of standards of practice related to the activities described in clause (a) and make recommendations to the board about those standards;

(c) to review the outcomes of practice audits conducted by the college relating to the activities described in clause (a).

**9(5)** The board must send a copy of the committee's recommendations to the Minister of Health as soon as it receives them.

d) une personne nommée par la faculté des sciences infirmières de l'Université du Manitoba au sein du personnel enseignant du programme *Masters of Nursing* (majeure *Nurse Practitioner*) et qui n'a pas le droit de vote;

e) une personne nommée par le sous-ministre de la Santé et qui n'a pas le droit de vote.

**9(2)** Les membres sont nommés pour une période de deux ans et peuvent siéger au plus pendant deux mandats consécutifs.

**9(3)** Le quorum est de trois membres ayant le droit de vote dont au moins un représentant de chacun des organismes visés aux alinéas (1)a), b) et c).

**9(4)** Le mandat du Comité est le suivant :

a) au moins une fois par année, faire des recommandations au Conseil au sujet :

(i) des tests de dépistage et de diagnostic qui peuvent être exigés en vertu de l'article 5,

(ii) des médicaments qui peuvent être prescrits en vertu des articles 6 et 7,

(iii) des interventions chirurgicales et effractives mineures qui peuvent être effectuées en vertu de l'article 8;

b) participer à l'élaboration et à l'examen des normes régissant l'exercice des activités visées à l'alinéa a) et faire des recommandations au Conseil relativement à ces normes;

c) examiner les résultats des vérifications effectuées par l'Ordre relativement aux activités visées à l'alinéa a).

**9(5)** Le Conseil fait parvenir une copie des recommandations du Comité au ministre de la Santé aussitôt qu'il les reçoit.

**9(6)** The board may decide to accept or reject the committee's recommendations, but before doing so it must

(a) consult with persons who employ registered nurses (extended practice) about the recommendations; and

(b) consider their comments before making its decision.

**9(7)** The committee may perform any other duties assigned by the board.

**Review of this regulation**

**10** Not later than three years after this regulation comes into force, the board must

(a) review the effectiveness of this regulation and, in the course of the review, consult with any persons affected by the regulation that the board considers appropriate; and

(b) amend the regulation if it considers it advisable to do so.

**Consequential amendments**

**11(1)** *The Registered Nurses Regulation, M.R. 128/2001, is amended by this section.*

**11(2)** **Subsection 2(1) is replaced with the following:**

**Registers**

**2** In addition to the registers of practising registered nurses and graduate nurses referred to in section 7 of the Act, the college shall maintain

(a) a register of registered nurses (extended practice), the requirements for which are set out in the *Extended Practice Regulation*; and

(b) a register of non-practising members.

**11(3)** **Subsection 2(2) is renumbered as section 2.1.**

**9(6)** Le Conseil peut accepter les recommandations du Comité après avoir :

a) consulté des personnes qui engagent des infirmières ayant un champ d'exercice élargi au sujet des recommandations;

b) considéré leurs observations.

**9(7)** Le Comité peut exercer toute autre fonction que lui attribue le Conseil.

**Examen du présent règlement**

**10** Au plus tard trois ans après l'entrée en vigueur du présent règlement, le Conseil :

a) en examine l'efficacité et, simultanément, consulte les personnes touchées par le *Règlement* et qu'il juge appropriées;

b) le modifie s'il considère qu'il est souhaitable de le faire.

**Modifications corrélatives**

**11(1)** *Le présent article modifie le Règlement sur les infirmières, R.M. 128/2001.*

**11(2)** **Le paragraphe 2(1) est remplacé par ce qui suit :**

**Registres**

**2** Outre le registre des infirmières en exercice et celui des infirmières diplômées visés à l'article 7 de la *Loi*, l'Ordre tient :

a) un registre des infirmières ayant un champ d'exercice élargi dont les exigences sont établies dans le *Règlement sur les infirmières ayant un champ d'exercice élargi*;

b) un registre des membres qui n'exercent pas.

**11(3)** **Le paragraphe 2(2) devient l'article 2.1.**

**Coming into force**

**12** This regulation comes into force on  
June 15, 2005.

**Entrée en vigueur**

**12** Le présent règlement entre en vigueur  
le 15 juin 2005.

March 4, 2005  
4 mars 2005

**College of Registered Nurses of Manitoba/  
Pour l'Ordre des infirmières et des infirmiers du Manitoba,**

Susan D. Neilson  
Executive Director/directrice générale

Karen M. Dunlop  
President/présidente



**PART 1: DIAGNOSTIC TESTS****1. Diagnostic radiological procedures****Head and Neck**

- Facial bones
- Mandible

**Chest**

- Chest, single P.A.
- P.A. and lateral
- Ribs

**Spine and Pelvis**

- Pelvis, A.P. view
- Skeletal survey (thorax, skull, thoracic and lumbar spine, pelvis, two (2) long bones)
- Spine, complete
- Skeletal survey — suspect child abuse

**Upper Extremity**

- Clavicle
- Elbow
- Fingers
- Forearm
- Hand
- Humerus
- Shoulder, A.P. and lateral routine
- Wrist

**Lower Extremity**

- Ankle
- Femur
- Foot
- Hip
- Knee or patella
- Tibia and fibula
- Toes

**Abdomen**

- Abdomen, single view

**Gastrointestinal Tract**

- Stomach and duodenum, fluoroscopy and radiography (including esophagus)
- Cholecystogram, oral

**PARTIE 1 : TESTS DE DIAGNOSTIC****1. Actes de radiologie diagnostique****Tête et cou**

- Massif facial
- Mandibule

**Thorax**

- Poumons, P.A. simple
- P.A., latéral
- Côtes

**Colonne et bassin**

- Bassin, radiographie A.P.
- Série squelettique (thorax, crâne, colonne dorsale et lombaire, bassin, deux [2] os longs)
- Colonne, complète
- Série squelettique — violence envers les enfants présumée

**Membres supérieurs**

- Clavicule
- Coude
- Doigts
- Avant-bras
- Main
- Humérus
- Épaule, A.P. et latéral, radiographie habituelle
- Poignet

**Membres inférieurs**

- Cheville
- Fémur
- Pied
- Hanche
- Genou ou rotule
- Tibia et péroné
- Orteils

**Abdomen**

- Abdomen, radiographie simple

**Tube digestif**

- Estomac et duodénum, fluoroscopie et radiographie (incluant l'œsophage)
- Cholécystographie orale

**Urinary Tract**

- K.U.B.
- Pyelogram, intravenous, routine including preliminary film

**Miscellaneous**

- Voiding Cysto-urethrogram (VCUG)
- Mammography
- Bone Mineral Densitometry

**2. Diagnostic ultrasound services****Head and Neck**

- Sonography, soft tissues (e.g. thyroid, parathyroid, salivary glands, orbits) real time

**Breast (chest)**

- Sonography, breast unilateral real time study
- Sonography, breast bilateral real time study
- Sonography, breast unilateral real time study where performed by sonologist
- Sonography, breast bilateral real time study where performed by sonologist

**Abdomen**

- Sonography, abdominal complete real time
- Sonography, abdominal limited (e.g. single organ, quadrant, follow up time) real time
- Sonography, renal (bilateral), or aorta or retroperitoneum real time

**Obstetrics & Female Pelvis****Genitalia**

- Sonography, scrotum

**Miscellaneous — Doppler Studies****Vascular Studies****3. Computerized axial tomography****Voies urinaires**

- Reins, uretère et vessie
- Pyélographie intraveineuse d'usage avec radiogramme préliminaire

**Divers**

- Cysto-urétogramme mictionnel
- Mammographie
- Densitométrie de la teneur minérale de l'os

**2. Services d'ultrasonoscopie****Tête et cou**

- Échographie, étude en temps réel des tissus mous (p. ex., thyroïde, parathyroïde, glandes salivaires, orbites)

**Sein (thorax)**

- Échographie, étude en temps réel du sein, unilatérale
- Échographie, étude en temps réel du sein, bilatérale
- Échographie, étude en temps réel du sein, unilatérale, effectuée par un médecin échographiste
- Échographie, étude en temps réel du sein, bilatérale, effectuée par un médecin échographiste

**Abdomen**

- Échographie abdominale complète en temps réel
- Échographie abdominale restreinte en temps réel (p. ex., un seul organe, quadrant, durée du suivi)
- Échographie en temps réel, rénale (bilatérale), de l'aorte ou du rétro-péritoine

**Obstétrique et bassin féminin****Organes génitaux**

- Échographie, scrotum

**Divers — Explorations Doppler****Explorations vasculaires****3. Tomodensitométrie**

#### 4. Other diagnostic tests

- Electrocardiogram (ECG)
- Electromyogram (EMG)
- Holter monitor
- Spirometry
- 24-hour blood pressure monitoring
- Sleep Studies

### **PART 2: LABORATORY PROCEDURES**

#### **BACTERIOLOGY**

- Antibiotic level, serum
- Antibiotic Sensitivity

#### **Cultures**

- blood, aerobic and anaerobic
- throat swab
- urine
- cervical
- vaginal
- urethral
- bowel contents for enteric organisms
- pus for other sites
- body fluids (e.g. ascitic, pleural, spinal fluids, etc.)
- other than above
- tuberculosis
- Dark Field Examination
- Microscopic Examination of Smears and Wet Preparations, trichomonads
- fungi
- pinworms (Scotch Tape Method)
- parasites (stool)
- Screening test for bacteruria, spoon or agar slide technique
- Microscopic examination of synovial fluid under polarized light for uric acid crystals

#### 4. Autres tests de diagnostic

- Électrocardiogramme
- Électromyogramme
- Moniteur Holter
- Spirométrie
- Suivi de 24 heures de la tension artérielle
- Analyse du sommeil

### **PARTIE 2 : ACTES DE LABORATOIRE**

#### **BACTÉRIOLOGIE**

- Concentration d'antibiotique, sérum
- Sensibilité aux antibiotiques

#### **Cultures**

- sanguines, en aérobie et en anaérobie
- dans la gorge
- Uroculture
- cervicales
- vaginales  
urétrales
- intestinales pour détection d'organismes entériques
- Pus pour autres régions
- Liquides organiques (p. ex. : liquides ascitiques, pleuraux, rachidiens, etc.)
- Autres que celles mentionnées ci-dessus
- Tuberculose
- Examen au microscope à fond noir
- Examen microscopique de frottis et préparations humides, trichomonas
- Champignons
- Oxyures (méthode de la « bande adhésive »)
- Parasites (selles)
- Test de dépistage de bactériurie, méthode de gélose sur lame ou cuillère
- Examen au microscope du liquide synovial avec lumière polarisée pour détecter la présence de cristaux d'acide urique

## **BIOCHEMISTRY**

- Alcohol
- Ammonia
- Amylase
- Phenobarbital
- Bilirubin, direct and total
- total
- Calcium
- Carbon monoxide, quantitative
- Chlorides
- Creatine phosphokinase (CPK)
- Creatinine
- Gamma Glutamyl Transferase
- Glucose, quantitative
- tolerance test up to and including five (5) bloods and five (5) urines
- Hemoglobin, chromatography or electrophoresis
- Glycosated hemoglobin — Hbg A1
- Iron, binding capacity
- Iron, serum
- Ketones (quantitative)
- Ketones (qualitative)
- Lactic acid
- Lactose tolerance
- Lead-serum-diagnostic excluding environmental and occupational screening
- Lipase
- Lipids, cholesterol, total
- cholesterol, high density lipoprotein (HDL)
- triglycerides
- Magnesium
- Osmolality — blood or urine
- pCO<sup>2</sup>
- pH of blood
- pO<sup>2</sup>
- All three (3) above combined
- Phosphatase, acid
- alkaline
- Phosphorus
- Potassium, serum or urine, any method
- Potassium and sodium, serum or urine when done together, any method
- Protein, total
- serum albumen, quantitation
- electrophoresis (to include total protein)
- Salicylates

## **BIOCHIMIE**

- Alcool
- Ammoniaque
- Amylase
- Phénobarbital
- Bilirubine, directe et totale
- totale
- Calcium
- Oxyde de carbone, quantitatif
- Chlorures
- Créatine-phosphokinase (CPK)
- Créatinine
- Gamma glutamyl transférase
- Glucose, quantitatif
- hyperglycémie provoquée incluant au maximum cinq (5) analyses de sang et cinq (5) analyses d'urine
- Hémoglobine, chromatographie ou électrophorèse
- Hémoglobine glycosylée Hbg A1
- Capacité de fixation du fer
- Fer, sérum
- Cétone (quantitatif)
- Cétone (qualitatif)
- Acide lactique
- Test de tolérance au lactose
- Épreuve diagnostique au sérum plombé excluant détection environnementale et professionnelle
- Lipase
- Lipides, cholestérol, total
- cholestérol, lipoprotéine de haute densité
- triglycérides
- Magnésium
- Osmolalité — sang ou urine
- Pression partielle en gaz carbonique
- Coefficient d'acidité ou de basicité du sang
- Pression partielle en oxygène
- Combinaison des trois (3) épreuves précédentes
- Phosphatase acide
- alcaline
- Phosphore
- Potassium, sérum ou urine, n'importe quelle méthode
- Potassium et sodium, sérum ou urine, épreuves faites simultanément, n'importe quelle méthode
- Protéine, total
- sérumalbumine, détermination quantitative
- électrophorèse (incluant protéine, total)
- Salicylates

- Serum Quinidine Blood Level
- Serum Lithium Determination
- Sodium, serum or urine, any method
- Transaminase (S.G.O.T.)
- Transaminase (S.G.P.T.)
- Urea quantitative
- Uric Acid

- Quinidine sérique — concentration sanguine
- Lithium sérique (dosage)
- Sodium, sérum ou urine, n'importe quelle méthode
- Transaminase glutamique oxalo-acétique sérique
- Transaminase glutamique pyruvique sérique
- Urée, quantitatif
- Acide urique

## **CYTOLOGY AND TISSUES**

### **Cytology**

- Cervico-vaginal smear
- Other submitted smears prepared by the clinician from body fluids
- preparation and examination of smears from fluids submitted when direct smears are made in the laboratory
- preparation and examination of smears from submitted specimens requiring centrifugation and/or filtration
- preparation and examination of smears from submitted specimens requiring centrifugation and/or filtration and preparation of cell blocks
- Seminal fluid, complete analysis
- Sperm, search, post vasectomy or in vaginal fluid

### **Tissues**

- Surgical specimens — with paraffin sections

## **FECES**

- Blood, occult

## **HEMATOLOGY**

### **Automated Hematology**

- platelet count
  - red cell count (Electric Counter)
  - reticulocyte count
  - White cell count
  - White cell differential count and cell morphology count
  - prothrombin, consumption
  - thrombin time
  - time, partial
- Examination with report, of blood smear by a Pathologist, or by a Hematologist who has not seen the patient in formal consultation, when specifically requested by a registered nurse (extended practice)

## **CYTOLOGIE ET TISSUS**

### **Cytologie**

- Frottis cervico-vaginal
- Autres frottis préparés par le clinicien à partir de liquides organiques
- Préparation et examen de frottis provenant de liquides lorsque les frottis sont faits directement au laboratoire
- Préparation et examen de frottis provenant d'échantillons nécessitant centrifugation ou filtration
- Préparation et examen de frottis provenant d'échantillons nécessitant centrifugation ou filtration et préparation de couches de cellules
- Liquide séminal, analyse complète
- Recherche de spermatozoïdes, après vasectomie ou dans le liquide vaginal

### **Tissus**

- Prélèvements chirurgicaux — inclusions dans la paraffine

## **SELLES**

- Sang occulte

## **HÉMATOLOGIE**

### **Hématologie automatisée**

- Numération plaquettaire
  - Numération érythrocytaire (compteur électrique)
  - Numération réticulocytaire
  - Nombre de globules blancs
  - Formule leucocytaire et morphologie cellulaire numération
  - Consommation de prothrombine
  - Temps de thrombine
  - temps, partiel
- Examen, avec rapport, de frottis de sang par un anatomo-pathologiste ou par un hématologiste qui n'a pas vu le patient en consultation officielle, à la demande expresse de l'infirmière ayant un champ d'exercice élargi

- Hematocrit
- Hemoglobin (photoelectric)
- Malaria, or other parasites
- Sedimentation rate
- Sickle cell identification

### **SEROLOGY**

- Antibody determination, precipitin test
- Antinuclear antibodies (to include positive and negative controls)
- Antistreptolysin titre
- Cold agglutinins
- Coombs tests, direct and indirect
  - direct only
- C-reactive protein
- Heterophile antibodies, screen (single tube or single slide test)

### **URINE**

- Albumen, biuret
- Amylase
- Bence-Jones protein
- Bilirubin
- Coproporphyrin or uroporphyrin, quantitative
- Creatine, quantitative
- Creatinine, quantitative
  - clearance
- Glucose, quantitative (not stick, tablet or tape)

### **HORMONES**

- chorionic gonadotropins (pregnancy test)
  - immunological
  - quantitative titration
- 17-ketogenic steroids
- 17-ketosteroids
- Lead (quantitative)
- Porphobilinogen (Watson-Schwartz test)
- Porphorins, fractional
- Growth hormone
- Stone analysis

- Hématocrite
- Hémoglobine (photoélectrique)
- Malaria, ou autres parasites
- Vitesse de sédimentation
- Détermination de dépranocyte

### **SÉROLOGIE**

- Dosage des anticorps, précipito-diagnostic
- Anticorps antinucléaire (y compris les contrôles positifs et négatifs)
- Titre des antistreptolysines
- Agglutinines froides
- Test de Coombs, direct et indirect
  - direct seulement
- Protéine C-réactive
- Anticorps hétérophiles, écran (épreuve au tube simple ou test sur une lame)

### **URINE**

- Albumine, biuret
- Amylase
- Protéine de Bence-Jones
- Bilirubine
- Coproporphyrine ou uroporphyrine, quantitatif
- Créatine, quantitatif
- Créatinine, qualitatif
  - clairance
- Glucose, quantitatif (sauf bâtonnet, comprimé ou ruban)

### **HORMONES**

- Gonadotrophines chorioniques (diagnostic de grossesse) immunologiques
  - Titrage quantitatif
- Stéroïdes cétoène-17
- Kétostéroïde-17
- Plomb (quantitatif)
- Porphobilinogène (épreuve de Watson Schwartz)
- Porphyrines, fractionnel
- Hormone de croissance
- Calcul, analyse

- Urinalysis, stick, tape or tablet for sugar, protein, ketones, urobilinogen, bilirubin or blood, or any other qualitative assessment not listed elsewhere
- Urinalysis, complete, including microscopic examination of centrifuged specimen

- Examen des urines, bâtonnet, ruban ou comprimé pour sucre, protéines, cétones, urobilinogène, bilirubine ou sang, ou toute autre évaluation qualitative ne figurant pas ailleurs
- Examen complet des urines, incluant examen au microscope d'échantillon centrifugé

### **RADIOASSAY AND LIGAND ASSAY**

- Chorionic Gonadotropin
- Cortisol
- Digoxin
- Dilantin (phenytoin)
- Folic Acid
- F.S.H. (Pituitary Gonadotropins)
- Immunoglobulin
- Insulin
- L.H. (Luteinizing hormone)
- Progesterone
- Testosterone
- Vitamin B<sup>12</sup>
- Estradiol
- Ferritin
- Carcino-embryonic antigen
- 17-Hydroxyprogesterone
- Prolactin

### **Thyroid Function Tests**

- Thyroxine T-4 (Free or Total)
- T-3 Uptake
- Thyroid Stimulating Hormone (TSH)

### **OTHER TESTS**

- Albumin creatinine ratio
- Breath Urea Test
- CK-MB
- Creatine Kinase (CK)
- DHEAS dehydroepiandrosterone sulfate
- Parathyroid hormone (PTH)
- Vitamin D
- Vitamin E, A, K
- Alpha-fetoprotein screen
- HCG, AFP, Estradiol
- PSA
- Fat Studies (feces)

### **DOSAGES ISOTOPIQUES ET DOSAGE DE LIGAND**

- Gonadotrophine chorionique
- Cortisol
- Digoxine
- Dilantin (phénytoïne)
- Acide folique
- Hormone follico-stimulante (gonadotrophines pituitaires)
- Immunoglobuline
- Insuline
- Hormone lutéinisante
- Progestérone
- Testostérone
- Vitamine B<sup>12</sup>
- Estradiol
- Ferritine
- Antigène carcino-embryonnaire
- 17-hydroxyprogestérone
- Prolactine

### **Explorations fonctionnelles de la thyroïde**

- Thyroxine T-4 (libre ou totale)
- Test de Hamolsky
- Hormone thyroïdienne (sTSH)

### **AUTRES TESTS**

- Rapport albumine/créatinine
- Épreuve respiratoire à l'urée
- CK-MB
- Créatine kinase (CK)
- Sulfate de déhydroépiandrosterone (DHEA)
- Hormone parathyroïdienne
- Vitamine D
- Vitamine E, A et K
- Alfa-fœtoprotéine
- HCG, alfa-fœtoprotéine, estradiol (triple dépistage)
- PSA
- Études de la malabsorption (selles)

- Troponin
- Drug Monitoring
- Drug Screening
- INR
- Lactate dehydrogenase
- Myoglobin
- Blood Grouping/Cross Match

- Troponine
- Pharmacovigilance
- Dépistage des drogues
- RIN
- Lacticodéshydrogénase
- Myoglobine
- Détermination du groupe sanguin/épreuve de compatibilité croisée



SCHEDULE B

1. Any drug or device listed in Part 1 or 2 of the *Specified Drugs Regulation* under *The Prescription Drugs Cost Assistance Act*.
2. The following drugs:
  - Apo-Naproxen EC
  - Celebrex
  - Mobicox
  - pms-Meloxicam
  - ratio-Meloxicam

ANNEXE B

1. Les médicaments ou les instruments mentionnés à la partie 1 ou 2 du *Règlement sur les médicaments couverts* pris en vertu de la *Loi sur l'aide à l'achat de médicaments sur ordonnance*.
2. Les médicaments qui suivent :
  - Apo-Naproxen EC
  - Celebrex
  - Mobicox
  - pms-Meloxicam
  - ratio-Meloxicam